

# ～ものではない (不該～)

「～ものではない」(不該～・不是該做的事) — ① 句型と例句

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

**STEP 1・先讀懂句型：**先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

## 動詞辭書形 → +ものではない (禮貌：ものではありません)

「～ものではない」表示「依一般常識・道理、\*\*不應該\*\*做某事」、是「ものだ(本來就～)」的否定用法、常用於長輩・老師教誨晚辈、帶有「這是常識、做這種事不對」的份量。

接續：

- ①動詞辭書形+ものではない：「人の悪口を言うものではない」(不該說人壞話)。
- ②禮貌形 ものではありません：「食べ物を粗末にするものではありません」(不該浪費食物)。

N3 主要用法：

- ①【常識性禁止】依社會常識・道德告誡「不該這樣」：「お年寄りに失礼な口をきくものではない」(不該對長輩沒禮貌)。
- ②【教誨晚辈】長輩・老師對小孩・學生：「そんな大きな声を出すものではない」(不該這麼大聲)。
- ③多搭配普遍道德・禮儀的內容(浪費・說謊・違背約定・沒禮貌等)。

最重要對比 — ものではない vs ことはない (52-4)：

- ・「ものではない」=\*\*常識上不該做\*\* (道理性禁止)：「約束を破る\*\*ものではない\*\*」(不該違背約定=這樣做不對)。
  - ・「ことはない」=\*\*沒必要做\*\* (必要性的否定, 52-4)：「そんなに謝る\*\*ことはない\*\*」(用不著那麼道歉=沒必要)。
- ものではない 是「禁止・不對」、ことはない 是「不需要・用不著」、意思完全不同！N3 最常設這個陷阱。

注意：

- ①前面接動詞\*\*辭書形\*\*：「言うものではない」(○)。
- ②語氣偏長輩・權威、是「上對下」的告誡、對長輩・上司不要用。
- ③它是針對「行為」的常識性否定、不是針對某次具體狀況的勸阻(那用「～ないほうがいい」較柔和)。

## 例句 (9 句)

食べ物を粗末にするものではない。(たべものを そまつに する ものではない。) 不該浪費食物。

人の悪口を言うものではありません。(ひとの わるくちを いう もではありません。) 不該說別人的壞話。

一度した約束を破るものではない。(いちどした やくそくを やぶる ものではない。) 答應過的事不該違背。

お年寄りに失礼な口をきくものではない。(おとしよりに しつれいな くちを きく ものではない。) 不該對長輩說話沒禮貌。

そんな大きな声を出すものではありません。(そんな おおきな こえを だす もではありません。) 不該發出那麼大的聲音。

簡単に人を信じるものではない。(かんたんに ひとを しんじる ものではない。) 不該輕易相信別人。

子供が夜遅くまで出歩くものではない。(こどもが よる おそくまで であるく ものではない。) 小孩不該晚上很晚還在外面遊蕩。

嘘について人をだますものではありません。(うそについて ひとを だます もではありません。) 不該說謊騙人。

他人の物を勝手に使うものではない。(たにんの ものを かってに つかう ものではない。) 不該擅自使用別人的東西。

# ～ものではない（不該～）

「～ものではない」（不該～・不是該做的事） — ② 練習

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

**STEP 2・自己寫寫看**：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

## 動詞辭書形 → +ものではない（禮貌：ものではありません）

1 提示：食べ物・粗末（そまつ）

---

2 提示：悪口・言う（わるくち）

---

3 提示：約束・破る（やぶる）

---

4 提示：お年寄り・失礼（しつれい）

---

5 提示：大きな声・出す（こえ）

---

6 提示：簡単・信じる（しんじる）

---

7 提示：子供・出歩く（であるく）

---

8 提示：嘘・だます（だます）

---

9 提示：他人の物・使う（つかう）

---

10 提示：(異)「ものではない」vs「ことはない」（ちがひ）

---

11 提示：(畏) 接動詞辭書形 (じしょけい)

---

12 提示：(畏) 是長輩告誡語氣 (じょうげ)

---

13 提示：(自由) 禮儀 (れいぎ)

---

14 提示：(自由) 金錢 (きんせん)

---

15 提示：(自由) 人間關係 (にんげんかんけい)

---

16 提示：弱い者・いじめる (いじめる)

---

17 提示：人前・恥 (ひとまえ)

---

18 提示：恩・忘れる (おん)

---

19 提示：親切・断る (しんせつ)

---

20 提示：勝手・決める (かってに)

---

21 提示：陰口・言う (かげぐち)

---

22 提示：席・譲る (ゆずる)

---

# ～ものではない（不該～）

「～ものではない」（不該～・不是該做的事） — ③ 解答

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

**STEP 3・對答案**：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

**1** 提示：食べ物・粗末（そまつ）

**食べ物を粗末にするものではない。**（たべものを そまつに する ものではない。）

たべものを そまつに する ものではない。

不該浪費食物。

**2** 提示：悪口・言う（わるくち）

**人の悪口を言うものではありません。**（ひとの わるくちを いう もではありません。）

ひとの わるくちを いう もではありません。

不該說人壞話。

**3** 提示：約束・破る（やぶる）

**一度した約束を破るものではない。**（いちどした やくそくを やぶる ものではない。）

いちどした やくそくを やぶる ものではない。

不該違背約定。

**4** 提示：お年寄り・失礼（しつれい）

**お年寄りに失礼な口をきくものではない。**（おとしよりに しつれいな くちを きく ものではない。）

おとしよりに しつれいな くちを きく ものではない。

不該對長輩沒禮貌。

**5** 提示：大きな声・出す（こえ）

**そんな大きな声を出すものではありません。**（そんな おおきな こえを だす もではありません。）

そんな おおきな こえを だす もではありません。

不該那麼大聲。

**6** 提示：簡単・信じる（しんじる）

**簡単に人を信じるものではない。**（かんたんに ひとを しんじる ものではない。）

かんたんに ひとを しんじる ものではない。

不該輕易相信別人。

**7** 提示：子供・出歩く（であるく）

**子供が夜遅くまで出歩くものではない。**（こどもが よる おそくまで であるく ものではない。）

こどもが よる おそくまで であるく ものではない。

小孩不該太晚在外遊蕩。

8 提示：嘘・だます (だます)

**嘘をついて人をだますものではありません。** (うそをついてひとをだますものではありません。)

うそをついてひとをだますものではありません。  
不該説謊騙人。

9 提示：他人の物・使う (つかう)

**他人の物を勝手に使うものではない。** (たにんのものをかってにつかうものではない。)

たにんのものをかってにつかうものではない。  
不該擅自用別人的東西。

10 提示：(異)「ものではない」vs「ことはない」 (ちがひ)

**(不該) 嘘をつくものではない / (没必要) 謝ることはない**

ちがひ  
ものではない=不對禁止、ことはない=没必要。

11 提示：(異) 接動詞辭書形 (じしよけい)

**(○) 言うものではない / (×) 言ったものではない**

じしよけい  
前面接辭書形。

12 提示：(異) 是長輩告誡語氣 (じょうげ)

**對長輩・上司不能用ものではない (失禮)**

じょうげ  
上對下的告誡、別對長輩用。

13 提示：(自由) 禮儀 (れいぎ)

參考解答

**食事中に大きな音を立てて食べるものではない。** (しょくじちゅうにおおきなおとをたててたべるものではない。)

しょくじちゅうにおおきなおとをたててたべるものではない。  
吃飯時不該發出很大的咀嚼聲。

14 提示：(自由) 金錢 (きんせん)

參考解答

**お金は無駄に使うものではない。** (おかねはむだにつかうものではない。)

おかねはむだにつかうものではない。  
錢不該亂花。

15 提示：(自由) 人間關係 (にんげんかんけい)

參考解答

**怒っているからといって、ひどい言葉を投げつけるものではない。** (おこっているからといって、ひどいことばをなげつけるものではない。)

おこっているからといって、ひどいことばをなげつけるものではない。  
就算在生氣、也不該口出惡言。

16 提示：弱い者・いじめる (いじめる)

**弱い者をいじめるものではない。** (よわいものをいじめるものではない。)

よわいものをいじめるものではない。  
不該欺負弱小。

17 提示：人前・恥 (ひとまえ)

**人前で家族の恥をさらすものではない。** (ひとまえでかぞくのはじをさらすものではない。)

ひとまえでかぞくのはじをさらすものではない。  
不該在人前揭家人的醜。

18 提示：恩・忘れる (おん)

**受けた恩を忘れるものではない。** (うけたおんをわすれるものではない。)

うけたおんをわすれるものではない。  
不該忘記受過的恩情。

19 提示：親切・断る (しんせつ)

**人の親切をむげに断るものではない。** (ひとのしんせつをむげにことわるものではない。)

ひとのしんせつをむげにことわるものではない。  
不該冷淡地拒絕別人的好意。

20 提示：勝手・決める (かってに)

**みんなのことを一人で勝手に決めるものではない。** (みんなのことをひとりでかってにきめるものではない。)

みんなのことをひとりでかってにきめるものではない。  
不該一個人擅自決定大家的事。

21 提示：陰口・言う (かげぐち)

**本人がいないところで陰口を言うものではない。** (ほんにんがいないところでかげぐちをいうものではない。)

ほんにんがいないところでかげぐちをいうものではない。  
不該在當事人不在時說壞話。

22 提示：席・譲る (ゆずる)

**困っている人を見て見ぬふりをするものではない。** (こまっているひとをみてみぬふりをするものではない。)

こまっているひとをみてみぬふりをするものではない。  
不該對有困難的人視而不見。